

Model: M-RT1BR

ENGLISH Manual Wireless Trackball Mouse

Name and function of each part

- Left button
- Right button
- Wheel/Power indicator light
- Back button
- Forward button
- Trackball
- Volume up
- Volume down
- Previous track
- Next track
- Play/pause
- Media operation buttons
- Power Switch
- Pointer speed change button/Pairing button
- Battery cover
- Optical sensor
- Ball removal hole
- Battery-storage compartment
- Strap hole

1 Insert the batteries

- Remove the battery cover.
- Insert the batteries as instructed.
- Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turning the Power On

- Slide the power switch on the side of the product to the ON position.
- Slide the power switch on the side of the product to the ON position.

3 Pairing with a PC

Windows® 10

- Click on the "Start" button on the lower left of the screen, and click on the "Settings" icon.
- Click on "Devices".
- Click on "Bluetooth & other devices", and click on "Add Bluetooth or other device".
- Click "Bluetooth".
- When the "Add a device" page appears, hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
- Click "ELECOM Relecon".
- When it changes to "Connected", pairing is completed.
- This product is added to "Mouse, keyboard, & pen", displays "Connected" and pairing is complete.

Windows® 7

- Click on "Devices".
- Click "Bluetooth".
- When the "Add a device" page appears, hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
- Click "ELECOM Relecon".
- When it changes to "Connected", pairing is completed.
- This product is added to "Mouse, keyboard, & pen", displays "Connected" and pairing is complete.

Android

- Open "Settings" on your device.
- Hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
- Tap on "Connected devices".
- Tap on "Pair new device".
- When pairing is complete, "ELECOM Relecon" will appear under "Connected devices".

macOS Mojave (10.14)

- From the Apple menu, click "System Preferences" to display the system environment settings screen.
- Tap on "Pair new device".
- Click "Bluetooth".
- When it changes to "Connected", pairing is completed.

How to clean the trackball

- Remove the battery cover.
- Use a thin rounded stick to push the ball from behind.
- Use a cotton bud or similar to remove the dust accumulated on the three contact surfaces of the red ball.

Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RTx1, Windows® 7, macOS Mojave(10.14), Android 5.0 or above
Dimensions (W x D x H)	Approximately 65 mm x 112 mm x 57 mm
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C / up to 90%RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / up to 90%RH (without condensation)
Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Operational time	Estimate when using alkaline battery: Continuous operation time: Approximately 107 hours Estimated standby time: Approximately 76 days Estimated sleep time: Approximately 127 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse).

Model: M-RT1BR

DEUTSCH Bedienungsanleitung Kabellose Trackball-Maus

Namen und Funktionen jedes Bestandteils

- Linke Taste
- Rechte Taste
- Rued/Bedienungsanzeiger
- Schaltfläche „Zurück“
- Schaltfläche „Vorwärts“
- Trackball
- Laufstärke erhöhen
- Laufstärke reduzieren
- Vorheriger Titel
- Nächster Titel
- Wiedergabe/Pause
- Ein-/Ausschalter
- Taste zur Änderung der Zeigergeschwindigkeit/Parungstaste
- Optischer Sensor
- Ball
- Ball-Entfernung
- Batterieabdeckung

1 Batterien einlegen

- Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
- Die Batterien gemäß Anweisungen einlegen.
- Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder in ihrem ursprünglichen Zustand auf.

2 Schalten Sie das Gerät EIN

- Bewegen Sie den Netzschalter an der Seite des Geräts in die ON-Position.

3 Kopplein mit einem PC

Windows® 10

- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Start“ am linken unteren Rand des Bildschirms und dann auf das Symbol „Einstellungen“.
- Klicken Sie auf „Geräte“.
- Klicken Sie auf „Bluetooth und andere Geräte“ und klicken Sie auf „Bluetooth- oder anderes Gerät hinzufügen“.
- Klicken Sie auf „Bluetooth“.
- Während der Gerätesuche die Kopplungstaste seitlich am Produkt etwa 5 Sekunden gedrückt halten, dann loslassen.
- Wählen Sie „ELECOM Relecon“ und klicken Sie auf „Verbinden“, um die Kopplung zu starten.
- Wenn es zu „Verbunden“ wechselt, ist die Kopplung abgeschlossen.
- Dieses Produkt wird zu „Maus, Tastatur & Stift“ hinzugefügt, zeigt „Verbunden“ an und die Kopplung ist abgeschlossen.

Windows® 7

- Klicken Sie auf „Geräte“.
- Klicken Sie auf „Bluetooth“.
- Während der Gerätesuche die Kopplungstaste seitlich am Produkt etwa 5 Sekunden gedrückt halten, dann loslassen.
- Wählen Sie „ELECOM Relecon“ und klicken Sie auf „Verbinden“, um die Kopplung zu starten.
- Wenn es zu „Verbunden“ wechselt, ist die Kopplung abgeschlossen.
- Dieses Produkt wird zu „Maus, Tastatur & Stift“ hinzugefügt, zeigt „Verbunden“ an und die Kopplung ist abgeschlossen.

Android

- Öffnen Sie „Einstellungen“ auf dem Gerät.
- Kopplungstaste seitlich am Produkt etwa 5 Sekunden gedrückt halten, dann loslassen.
- Tippen Sie auf „Verbundene Geräte“.
- Tippen Sie auf „Neues Gerät koppeln“.
- Bei „Verfügbare Geräte“ wählen Sie „ELECOM Relecon“ und tippen auf das Display.
- Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, erscheint „Verbundene Geräte“.

macOS Mojave (10.14)

- Klicken Sie im Apple-Menü auf „Systemeinstellungen...“.
- Tippen Sie auf „Neues Gerät koppeln“.
- Bei „Verfügbare Geräte“ wählen Sie „ELECOM Relecon“ und tippen auf das Display.
- Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, erscheint „Verbundene Geräte“.

Wie man den Trackball reinigt

- Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
- Verwenden Sie einen dünnen, abgerundeten Stift, um den Ball von hinten zu drücken.
- Verwenden Sie ein Wattestäbchen oder Ähnliches, um den Staub zu entfernen, der sich auf den drei Kontaktpunkten der roten Kugel angesammelt hat.
- Achten Sie beim Reinigen um den optischen Sensor herum darauf, dass der Sensor nicht beschädigt wird.

Technische Daten

Unterstützte Betriebssysteme	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RTx1, Windows® 7, macOS Mojave(10.14), Android 5.0 oder höher
Abmessungen (B x L x H)	Maße: ca. 65 x 112 x 57 mm
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C / up to 90%RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / up to 90%RH (without condensation)
Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Operational time	Estimate when using alkaline battery: Continuous operation time: Approximately 107 hours Estimated standby time: Approximately 76 days Estimated sleep time: Approximately 127 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse).

Modèle: M-RT1BR

FRANÇAIS Manuel Souris sans fil Trackball

Noms et fonctions de chaque pièce

- Bouton gauche
- Bouton droit
- Voyant lumineux de la boule / mise sous tension
- Bouton „Retour“
- Bouton „Avancer“
- Trackball
- Augmentation du volume
- Baisse du volume
- Piste précédente
- Piste suivante
- Lecture/pause
- Boutons de commande des médias
- Bouton d'alimentation
- Bouton pour changement de vitesse du curseur / Bouton d'appariement
- Couvercle de la batterie
- Captteur optique
- Trou de retrait de la boule
- Compartment de rangement des piles
- Orifice du cordon

1 Insérez les batteries

- Enlevez le couvercle de la batterie.
- Insérez les piles selon les instructions.
- Remettez le couvercle de la batterie en place.

2 Mettez l'appareil sous tension

- Faites glisser l'interrupteur situé sur le côté du produit sur la position ON.

3 Appariement avec un PC

Windows® 10

- Cliquez sur le bouton « Démarrer » en bas à gauche de l'écran et cliquez sur l'icône « Paramètres ».
- Cliquez sur « Périphériques ».
- Cliquez sur « Bluetooth » et cliquez sur « Ajouter un appareil Bluetooth ou un autre appareil ».
- Cliquez sur « Bluetooth ».
- Lorsque la recherche de l'appareil, maintenez enfoncé le bouton d'appariement sur le côté du produit pendant environ 5 secondes, puis relâchez-le.
- Sélectionnez « ELECOM Relecon » et cliquez sur « Se connecter » pour démarrer l'appariement.
- Cliquez sur « Bluetooth » et cliquez sur « Ajouter un appareil Bluetooth ou un autre appareil ».
- Cliquez sur « Bluetooth » pour afficher l'écran des paramètres de l'environnement « Bluetooth ».

Windows® 7

- Cliquez sur « Périphériques ».
- Cliquez sur « Bluetooth ».
- Lorsque la recherche de l'appareil, maintenez enfoncé le bouton d'appariement sur le côté du produit pendant environ 5 secondes, puis relâchez-le.
- Sélectionnez « ELECOM Relecon » et cliquez sur « Se connecter » pour démarrer l'appariement.
- Cliquez sur « Bluetooth » et cliquez sur « Ajouter un appareil Bluetooth ou un autre appareil ».
- Cliquez sur « Bluetooth » pour afficher l'écran des paramètres de l'environnement « Bluetooth ».

Android

- Ouvrez « Paramètres » sur votre appareil.
- Maintenez enfoncé le bouton d'appariement sur le côté du produit pendant environ 5 secondes, puis relâchez-le.
- Appuyez sur « Appareils connectés ».
- Appuyez sur « Associer un appareil ».
- Lorsque l'appariement est terminé, « ELECOM Relecon » apparaît sous « Appareils connectés ».

macOS Mojave (10.14)

- À partir du menu de l'Apple, cliquez sur « Préférences Système... » pour afficher l'écran des paramètres de l'environnement système.
- Appuyez sur « Associer un appareil ».
- Lorsque l'appariement est terminé, « ELECOM Relecon » apparaît sous « Appareils connectés ».

Comment nettoyer le trackball

- Enlevez le couvercle de la batterie.
- Utilisez un bâton fin et arrondi pour pousser la boule de l'arrière.
- Utilisez un coton-tige ou quelque chose de similaire pour enlever la poussière accumulée sur les trois surfaces de contact de la boule rouge.

Comment nettoyer le trackball

- Enlevez le couvercle de la batterie.
- Utilisez un bâton fin et arrondi pour pousser la boule de l'arrière.
- Utilisez un coton-tige ou quelque chose de similaire pour enlever la poussière accumulée sur les trois surfaces de contact de la boule rouge.

Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RTx1, Windows® 7, macOS Mojave(10.14), Android 5.0 or above
Dimensions (W x D x H)	Approximately 65 mm x 112 mm x 57 mm
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C / up to 90%RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / up to 90%RH (without condensation)
Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Operational time	Estimate when using alkaline battery: Continuous operation time: Approximately 107 hours Estimated standby time: Approximately 76 days Estimated sleep time: Approximately 127 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse).

Modelo: M-RT1BR

ESPAÑOL Manual Raton inalámbrico Trackball

Nombres y funciones de cada parte

- Botón izquierdo
- Botón derecho
- Rueda/indicadora de encendido
- Botón „Retorno“
- Botón „Avance“
- Trackball
- Subir volumen
- Bajar volumen
- Cancelar anterior
- Cancelar siguiente
- Reproducción/en pausa
- Botones de funcionamiento multimedia
- Botón de sincronización
- Interruptor de encendido
- Botón de velocidad del puntero cambio/ Botón de sincronización
- Tapa de la pila
- Sensor óptico (bajo la bola)
- Orificio de extracción de la bola
- Compartimiento de almacenamiento de la batería
- Orificio para la correa

1 Introduzca la pila

- Extraiga la tapa de la pila.
- Introduzca las pilas como se indica.
- Vuelva a colocar la tapa de la pila a su estado original.

2 Encienda la corriente eléctrica

- Coloque el interruptor de encendido en el lado del producto en la posición ENCENDIDO.

3 Emparejamiento con un PC

Windows® 10

- Haga clic en el botón „Inicio“ en la parte inferior izquierda de la pantalla y haga clic en el icono „Configuración“.
- Haga clic en «Dispositivos».
- Haga clic en «Bluetooth y otros dispositivos» y haga clic en «Agregar Bluetooth u otro dispositivo».
- Haga clic en «Bluetooth» para que aparezca la pantalla de configuración del entorno de «Bluetooth».
- Durante la búsqueda del dispositivo, mantenga pulsado el botón de emparejamiento en el lateral del producto durante unos 5 segundos y después suéltelo.
- Seleccione «ELECOM Relecon» y haga clic en «Conectar» para iniciar la sincronización.
- La sincronización se ha completado cuando cambia a «Conectado».
- Este producto se agrega a «Mouse (Ratón), teclado y lápiz», muestra «Conectado» y se ha completado la sincronización.

Windows® 7

- Haga clic en el botón „Inicio“ en la parte inferior izquierda de la pantalla y haga clic en el icono „Configuración“.
- Haga clic en «Dispositivos».
- Haga clic en «Bluetooth y otros dispositivos» y haga clic en «Agregar Bluetooth u otro dispositivo».
- Haga clic en «Bluetooth» para que aparezca la pantalla de configuración del entorno de «Bluetooth».
- Durante la búsqueda del dispositivo, mantenga pulsado el botón de emparejamiento en el lateral del producto durante unos 5 segundos y después suéltelo.
- Seleccione «ELECOM Relecon» y haga clic en «Conectar» para iniciar la sincronización.
- La sincronización se ha completado cuando cambia a «Conectado».
- Este producto se agrega a «Mouse (Ratón), teclado y lápiz», muestra «Conectado» y se ha completado la sincronización.

Android

- Abra «Ajustes» en su dispositivo.
- Mantenga pulsado el botón de emparejamiento en el lateral del producto durante unos 5 segundos y después suéltelo.
- Pulse en «Dispositivos conectados».
- Pulse en «Vincular nuevo dispositivo».
- Si no se puede realizar el emparejamiento, elimine el Bluetooth en su dispositivo y agregue este producto antes de volver a intentar realizar el emparejamiento.
- Cuando termine el emparejamiento, aparecerá «ELECOM Relecon» en «Dispositivos conectados».

macOS Mojave (10.14)

- En el menú Apple, haga clic en «Preferencias del Sistema...» para que aparezca la pantalla de configuración de entorno del sistema.
- Pulse en «Vincular nuevo dispositivo».
- Haga clic en «Bluetooth» para que aparezca la pantalla de configuración del entorno de «Bluetooth».
- Durante la búsqueda del dispositivo, mantenga pulsado el botón de emparejamiento en el lateral del producto durante unos 5 segundos y después suéltelo.
- Seleccione «ELECOM Relecon» y haga clic en «Conectar» para iniciar la sincronización.
- La sincronización se ha completado cuando cambia a «Conectado».
- Este producto se agrega a «Mouse (Ratón), teclado y lápiz», muestra «Conectado» y se ha completado la sincronización.

Cómo limpiar el trackball

- Extraiga la tapa de la pila.
- Con un paño u objeto similar empuje la bola desde la parte de atrás.
- Utilice un bastoncillo de algodón o objeto parecido para quitar el polvo acumulado en las tres superficies de contacto de la bola roja.

Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RTx1, Windows® 7, macOS Mojave(10.14), Android 5.0 or above
Dimensions (W x D x H)	Approximately 65 mm x 112 mm x 57 mm
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C / up to 90%RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / up to 90%RH (without condensation)
Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Operational time	Estimate when using alkaline battery: Continuous operation time: Approximately 107 hours Estimated standby time: Approximately 76 days Estimated sleep time: Approximately 127 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse).

Model: M-RT1BR

Name and function of each part. Diagrams of the mouse with numbered callouts (1-18) identifying components like buttons, switches, and the battery cover.

Insert the batteries and Turning the Power On. Step-by-step instructions with diagrams showing how to open the battery cover, insert AAA batteries, and slide the power switch to the ON position.

Pairing with a PC. Instructions for connecting the mouse to a PC via Bluetooth, including steps for Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave.

Pairing with a PC (continued). Detailed screenshots and instructions for pairing the mouse on Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave, including navigating through system settings.

How to clean the trackball. Instructions on how to safely clean the trackball and the mouse's contact surfaces using a cotton bud and a soft cloth.

Specifications. A detailed table listing technical specifications such as supported OS (Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, macOS Mojave, etc.), resolution (500/1000/1500 dpi), battery type (AAA), and dimensions.

모델명: M-RT1BR

각 부분의 명칭 및 기능. Diagrams of the mouse with numbered callouts (1-18) identifying components like buttons, switches, and the battery cover.

간편지 삽입 and 전원을 켭니다. Step-by-step instructions with diagrams showing how to insert AAA batteries and slide the power switch to the ON position.

컴퓨터와 페어링 하기. Instructions for connecting the mouse to a PC via Bluetooth, including steps for Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave.

컴퓨터와 페어링 하기 (continued). Detailed screenshots and instructions for pairing the mouse on Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave, including navigating through system settings.

트랙볼을 청소하는 방법. Instructions on how to safely clean the trackball and the mouse's contact surfaces using a cotton bud and a soft cloth.

특징을 칭송하는 방법. Instructions on how to clean the trackball and the mouse's contact surfaces using a cotton bud and a soft cloth.

设备型号: M-RT1BR

各部分的名称及其作用. Diagrams of the mouse with numbered callouts (1-18) identifying components like buttons, switches, and the battery cover.

插入电池 and 接通电源. Step-by-step instructions with diagrams showing how to open the battery cover, insert AAA batteries, and slide the power switch to the ON position.

与计算机配对. Instructions for connecting the mouse to a PC via Bluetooth, including steps for Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave.

与计算机配对 (continued). Detailed screenshots and instructions for pairing the mouse on Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave, including navigating through system settings.

如何清洁轨道球. Instructions on how to safely clean the trackball and the mouse's contact surfaces using a cotton bud and a soft cloth.

基本规格. A detailed table listing technical specifications such as supported OS (Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, macOS Mojave, etc.), resolution (500/1000/1500 dpi), battery type (AAA), and dimensions.

型號: M-RT1BR

各部位名稱及功能. Diagrams of the mouse with numbered callouts (1-18) identifying components like buttons, switches, and the battery cover.

插入電池 and 開啟電源. Step-by-step instructions with diagrams showing how to open the battery cover, insert AAA batteries, and slide the power switch to the ON position.

和電腦配對. Instructions for connecting the mouse to a PC via Bluetooth, including steps for Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave.

和電腦配對 (continued). Detailed screenshots and instructions for pairing the mouse on Windows 10, Windows 7, and macOS Mojave, including navigating through system settings.

如何清潔軌跡球. Instructions on how to safely clean the trackball and the mouse's contact surfaces using a cotton bud and a soft cloth.

規格. A detailed table listing technical specifications such as supported OS (Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, macOS Mojave, etc.), resolution (500/1000/1500 dpi), battery type (AAA), and dimensions.

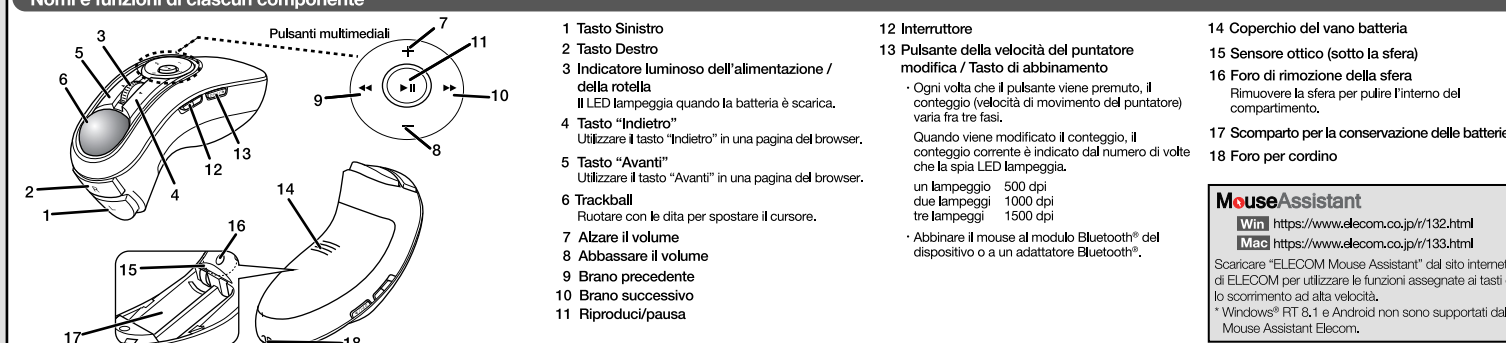
Modello: M-RT1BR

ITALIANO

Manuale

Mouse Wireless con Trackball

Nomi e funzioni di ciascun componente



7 Inserire le batterie

- 1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire le batterie secondo le istruzioni.
- 3 Riposizionare il coperchio della batteria al suo stato originale.

3 Sincronizzazione con il PC

L'abbinamento comporta la reciproca registrazione di dispositivi Bluetooth® (in questo caso, questo prodotto e il vostro dispositivo) e l'autorizzazione di una connessione fra di essi.

Questa sezione riguarda le funzionalità Bluetooth standard per Windows® e Macintosh. A seconda del dispositivo o dell'adattatore Bluetooth, è possibile utilizzare alcune funzioni aggiuntive. Si prega di leggere il manuale di istruzioni del vostro dispositivo.

Si prega di effettuare le operazioni di abbinamento utilizzando il mouse o trackball attualmente preso in disuso.

Windows® 10
Se il computer non supporta la versione Bluetooth 4.0 o è stato aggiornato alla versione Windows® 8.1 o Windows® 7, si prega di utilizzare un adattatore Bluetooth® compatibile con la versione Bluetooth 4.0.

Windows® 7
Se il computer non supporta la versione Bluetooth 4.0 o è stato aggiornato alla versione Windows® 8.1 o Windows® 7, si prega di utilizzare un adattatore Bluetooth® compatibile con la versione Bluetooth 4.0.

1 Fare clic sul pulsante "Start" in basso a sinistra dello schermo o fare clic sull'icona "Impostazioni".

2 Fare clic su "Dispositivi". Appare la pagina "Dispositivi".

3 Fare clic su "Bluetooth" per visualizzare la schermata di impostazioni di ambiente "Bluetooth".

4 Fare clic su "Bluetooth" e altri dispositivi*, poi fare clic su "Aggiungi dispositivo Bluetooth o di altro tipo".

5 Quando appare la pagina "Aggiungi un dispositivo", tenere premuto il pulsante di abbinamento situato sul lato del prodotto per circa 5 secondi e rilasciarlo.

6 Una volta completato l'abbinamento, "ELECOM Relcon" apparirà sotto la voce "Dispositivi connessi".

7 Quando cambia in "Connesso", fare clic su "Fatto".

8 Questo prodotto viene aggiunto alla lista di "Mouse, tastiera e penna", quindi comparirà "Connesso" e l'abbinamento è completato.

2 Accendere l'unità

1 Far slittare l'interruttore posto sul lato del prodotto su ON (acceso).

Far slittare l'interruttore a sinistra per mostrare l'Indicatore BL. L'Indicatore luminoso dell'alimentazione emetterà una luce rossa per un certo periodo di tempo.

Quando la batteria è montata è poca, la LED lampeggia di rosso per un tempo fesso.

Modalità di risparmio energetico
Se il mouse non viene utilizzato durante un dato periodo di tempo mentre è acceso, passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico. La modalità di risparmio energetico viene disattivata automaticamente il mouse.

Il funzionamento del mouse potrebbe essere instabile per qualche secondo dopo la disattivazione della modalità di risparmio energetico.

1 Aprire il menù "Impostazioni" del dispositivo.

Tasto di abbinamento

2 Tenere premuto il pulsante di abbinamento situato sul lato del prodotto per circa 5 secondi e rilasciarlo.

Il prodotto entrerà in modalità abbinamento e l'Indicatore luminoso della batteria emetterà una luce rossa lampeggiante.

3 Toccare la voce "Dispositivi connessi".

4 Toccare la voce "Accoppia nuovo dispositivo"
Se sporcato, il Bluetooth si accenderà automaticamente.

5 Selezionare "ELECOM Relcon" dai "Dispositivi disponibili" e toccare lo schermo. L'abbinamento inizierà automaticamente.

6 Una volta completato l'abbinamento, "ELECOM Relcon" apparirà sotto la voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Se l'abbinamento non riesce, cancellare "ELECOM Relcon" dalla voce "Dispositivi connessi".

Safety Precautions

Prohibited action
Mandatory action
Situation that needs attention

WARNING
If a foreign object such as water or a metal chip enters the product, immediately stop using the product and remove the battery. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

If the product becomes abnormally hot, such as by generating heat or smoke, or giving off strange smells, cease usage immediately and shut down the connected device. After confirming that the product is not generating heat that will cause burns, remove the batteries from the product. After doing so, contact the retailer from whom you purchased your product or contact us to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

Please do not drop or hit the product. In the event that the product is damaged, cease usage immediately. Turn OFF the power and remove the batteries. Please contact your dealer after that. Fires or electric shocks may occur if the product is used when damaged.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a fire or injury.

CAUTION
Do not place this product in any of the following environments:
In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater).
In a moist place or a place where condensation may occur.
In a uneven place or a place exposed to vibration.
In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet).In a dusty place.

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunction.

When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.

Batteries
For this product, use AAA alkaline battery, AAA manganese battery, AAA type nickel-metal hydride rechargeable battery.
When not using this product for long periods of time, remove the battery. This may cause fluid leak or malfunction.
Do not mix different types of batteries together or old batteries with fresh ones. Doing so may cause battery leakage and failure.
Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Cleaning the Product
If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.
Use of a volatile liquid such as paint thinner, benzene, alcohol may affect the material quality and the use of the product.

Precautions on wireless
This product is a wireless device that can use the entire 2.4 GHz band, and is able to avoid the mobile entity identification device range. The dFSK method is adopted as the radio wave method, and the interference distance is 10m.
The 2.4 GHz band is also used in medical devices, Bluetooth® and wireless LAN devices of the IEEE 802.11b/11g/1n standards.
Before using this product, check whether "other wireless stations" are not operating nearby.
In the unlikely event that radio interference occurs between this product and "other wireless stations", change the location of use or stop using this product.
"Other wireless stations" refer to industrial, scientific, medical instruments which use the same 2.4 GHz this product, as well as other wireless stations of the same type, such as in-vehicle mobile entity identification wireless stations requiring a license, specific low power wireless stations and amateur wireless stations not requiring a license, used in plant production lines.

WARNING
Do not use an equipment which may cause serious effects due to malfunction. In rare cases, it may be affected by radio waves of the same frequency or radio waves of mobile phones from outside, causing a malfunction, deterioration or stop work.
Do not use this product in places where radio wave usage is prohibited, such as hospitals, radio wave areas where this product may affect electronic devices and medical devices (for example pacemakers).
Due to the possibility of hindering safe navigation of ships, do not use this product in areas prohibited by the Civil Aeronautics Act. Turn off the power of the wireless mouse before boarding and do not ever use after take-off.
Please note that we can not assume any responsibility, even if events such as an accident or social damage occur due to a failure of this product.

Limitation of Liability
In no event will ELECOM CO., LTD be liable for any loss or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.
ELECOM CO., LTD will have no liability for any loss of data, damages, or other problems that may occur to any devices connected to this product.

Batterie
Batterie alcaline AAA, batterie al manganese AAA, batterie agli ioni di Ni-MH ricaricabili AAA.
Se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, rimuovere le batterie. Non farlo potrebbe causare perdite di fluido o malfunzionamenti.
Non mescolare tipi diversi di batterie né utilizzare batterie di diverse marche, vecchie e nuove, ciò può causare guasti e perdite di liquido.

Pulizia del prodotto
Se il prodotto si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto.
L'uso di liquidi volatili (ad esempio benzene, alcool, ecc.) può influenzare la qualità del materiale del prodotto, e può causare guasti e perdite di liquido.

Precauzioni per l'utilizzo wireless
Questo prodotto è un dispositivo wireless che può utilizzare l'intera banda 2,4 GHz ed è in grado di evitare la gamma di dispositivi di identificazione dell'entità mobile. Il metodo dFSK è adottato come metodo di onde radio e la distanza di interferenza è di 10 m.
La banda 2,4 GHz viene utilizzata anche nei dispositivi medici, nei dispositivi Bluetooth® e LAN wireless che utilizzano la stessa banda 2,4 GHz.
Prima di utilizzare questo prodotto, verificare che nelle vicinanze non siano presenti altre stazioni wireless* in funzione.
Nella remota possibilità di verificarsi un'interferenza radio tra questo prodotto e "altre stazioni wireless", cambiare la posizione di utilizzo o interrompere l'uso di questo prodotto.
Con altre "stazioni radio wireless" si fa riferimento a dispositivi industriali, scientifici e medici che utilizzano la banda 2,4 GHz, e ad altri dispositivi wireless dello stesso tipo, come stazioni radio di identificazione dell'entità mobile che richiedono una licenza, stazioni wireless a bassa potenza e stazioni wireless amatoriali che non richiedono una licenza, utilizzate nella linea di produzione di questo prodotto.

AVVISO
Non utilizzare apparecchiature che possono causare gravi effetti a causa di un malfunzionamento. In rari casi, il funzionamento può essere pregiudicato da onde radio della stessa frequenza o da onde radio di altri dispositivi, causando un malfunzionamento, deterioramento nel funzionamento o interruzione del funzionamento.
Non utilizzare questo prodotto in luoghi dove è vietato l'utilizzo di onde radio, come gli ospedali. Le onde radio di questo prodotto possono interferire con i dispositivi medici (ad esempio pacemaker).
Poiché c'è la possibilità che il prodotto interferisca con la navigazione sicura di imbarcazioni, non utilizzare questo prodotto in aree vietate dalla legge di navigazione aerea.
Non ci assumiamo alcuna responsabilità, anche se si verificano eventi come un incidente o danni sociali dovuti a un guasto del prodotto.

Limitazione di Responsabilità
In nessun caso, ELECOM CO., LTD. verrà ritenuta responsabile per danni speciali, consequenziali, indiretti, punitivi o indennizzi derivanti dall'uso di questo prodotto.
ELECOM CO., LTD non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati, danni o altri problemi che possono verificarsi a qualsiasi dispositivo collegato a questo prodotto.

Sicherheitsvorkehrungen

Unterstrage Handlung
Unbedingte Handlung
Geben Sie hierbei Acht

ACHTUNG
Wenn ein Fremdkörper (Wasser oder ein Metallstück) in das Produkt eindringt, beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort ab und entfernen Sie die Batterie. Wenn Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.
Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbvertilger, Benzin, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.
Verwenden Sie das Produkt nur mit AAA-Batterien, die dem Produkt entsprechen. Verwenden Sie nicht zwei unterschiedliche Batterietypen oder alte und neue Batterien zusammen.
Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbstständig auseinander zu nehmen, zu ändern oder zu reparieren, da dies zu einem Brand, Elektrostoß oder zu Schäden am Produkt kommen kann.
Setzen Sie dieses Produkt nicht Feuer aus, da es platzen kann, was zu einem Brand oder einer Verletzung führen kann.

ACHTUNG
Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:
• In einem Auto unter Aussetzung von Licht, einem Ort, an dem der Sonnenlicht ausgesetzt ist oder einem Ort, an dem die Nutzung von Radiowellen verboten ist, wie etwa in Krankenhäusern, die Funkwellen dieses Produkts zur Navigation zu betrieblernen, in die Verwendung von Funkwellen in Flugzeugen nach dem Civil Aeronautics Act verboten. Schalten Sie die Funkwellen vor dem Einsteigen aus und verwenden Sie dieses namentlich nach dem Einsteigen.
• Bitte beachten Sie, dass wir keine Haftung übernehmen können, auch wenn Ereignisse wie ein Unfall oder soziale Schäden aufgrund eines Fehlers dieses Produkts auftreten.

ACHTUNG
Nützen Sie dieses Produkt nur mit PCs und Videospielekonsolen.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

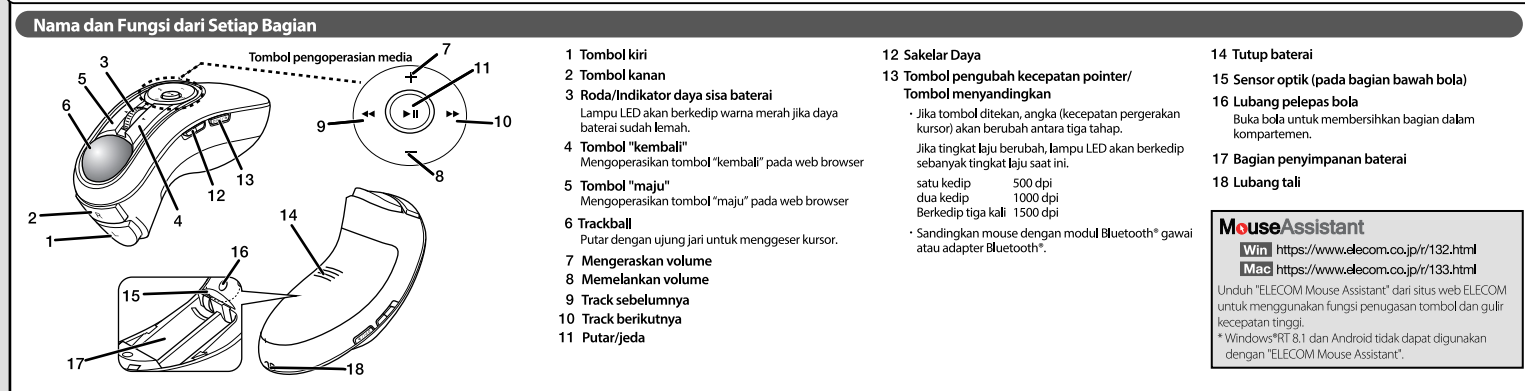
ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten.

ACHTUNG
Wenn Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche beeinträchtigt werden könnten, verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erhebliche

Model: M-RT1BR

Bahasa Indonesia Manual Mouse Trackball Nirkabel



- 1 Tombol kiri**
- 2 Roda/indikator daya sisa baterai**
- 3 Tombol pengoperasian media**
- 4 Tombol "Kembali"**
- 5 Tombol "Maju"**
- 6 Trackball**
- 7 Mengoperasikan mouse**
- 8 Memainkan volume**
- 9 Track sebelumnya**
- 10 Track berikutnya**
- 11 Putar/jeda**
- 12 Sakelar Daya**
- 13 Tombol pengubah kecepatan pointer/Tombol menyampingkan**
- 14 Tutup baterai**
- 15 Sensor optik (pada bagian bawah bola)**
- 16 Lubang pelepasan**
- 17 Bagian penempatan baterai**
- 18 Lubang tali**

1 Masukan baterai

- 1 Lepas tutup baterai.**
- 2 Masukkan baterai sesuai petunjuk.**
- 3 Pasang kembali tutup baterai pada tempat semula.**

2 Nyalakan daya ON

- 1 Geser tombol daya pada sisi produk ke posisi ON.**
- 2 Aduke hemet daya**

3 Memasang dengan PC

- 1 Windows® 10**
- 2 Windows® 7**
- 3 Klik tombol "Mula" pada sisi kiri bawah layar dan klik pada ikon "Pengaturan"**
- 4 Klik "Perangkat"**
- 5 Klik "Bluetooth dan perangkat lainnya"**

- 1 Dari menu Apple, klik "Preferensi Sistem..." untuk menampilkan layar pengaturan sistem.**
- 2 Klik "Bluetooth" untuk menampilkan layar pengaturan "Bluetooth".**
- 3 Selama pencarian gawai, tekan tombol penyangkutan pada sisi produk selama lebih kurang 5 detik, dan kemudian lepaskan.**
- 4 Klik "Bluetooth"**
- 5 Saat laman "Tambahkan perangkat" tampil, harap tekan tombol penyangkutan pada sisi produk selama lebih kurang 5 detik, dan kemudian lepaskan.**
- 6 Klik "ELECOM Recon" akan tampil dan proses penyangkutan dimulai.**
- 7 Saat berubah menjadi "Terhubung"; klik "Selesai".**

4 Cara membersihkan trackball

- 1 Lepas tutup baterai.**
- 2 Gunakan benda kecil yang bulat untuk menekan bola di belakang.**
- 3 Gunakan pembersih kapas atau benda serupa untuk membersihkan debu yang terdampur pada titik permukaan kontak bola merah.**

5 Spesifikasi

Sistem Operasi yang kompatibel	Metode pembaruan
Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® 7, macOS Mojave (10.14), Android 6.0 atau lebih (Anda mungkin perlu update ke versi terbaru dari masing-masing Sistem Operasi atau service pack) *Informasi kompatibilitas diperoleh dari konferensi pengoperasian dalam lingkungan vertikal. Kompatibilitas sempurna dengan semua Gawai, Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.	Metode sensor optik
Resolusi: 500/1000/1500 dpi (dapat diubah)	Dimensi (P x L x T): Mouse: sekitar 41 x 112 x 57 mm Stand: sekitar 65 x 65 x 37 mm
Waktu pakai: 200 jam	Suhu/kelembaban (pengoperasian): 5°C hingga 40°C/Hingga 90%RH (lampa kompresi)
Waktu pakai: 200 jam	Suhu/kelembaban (penyimpanan): 0°C hingga 60°C/Hingga 90%RH (lampa kompresi)
Waktu pakai: 200 jam	Baterai: Dua baterai AAA alkaline, AAA mangan, AAA hidrida campuran nikel-Hidrogen
Waktu pakai: 200 jam	Durasi penggunaan: Berkas saat menggunakan baterai alkaline
Waktu pakai: 200 jam	Durasi penggunaan: Masa pemakaian berkelanjutan: Sekitar 107 jam
Waktu pakai: 200 jam	Durasi penggunaan: Masa saat bekerja: Kurang dari 1 jam
Waktu pakai: 200 jam	Durasi penggunaan: Perkiraan usia penggunaan baterai: Sekitar 10 tahun
Waktu pakai: 200 jam	Durasi penggunaan: Perkiraan di atas adalah dengan asumsi komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 5% waktu tersebut diabaikan untuk menggunakan trackball.

Safety Precautions

- Prohibited action**
- Mandatory action**
- Situation that needs attention**
- WARNING**
- CAUTION**
- Batteries**
- Precutions on wireless**
- WARNING**
- Limitation of Liability**

For this product, use AAA alkaline battery, AAA manganese battery, or AAA type nickel-metal hydride rechargeable battery. When using this product for long periods of time, remove the battery. This may cause fire leak or malfunction. Do not mix different types of batteries together or old batteries with fresh ones. Doing so may cause battery leakage and fault.

Cleaning the Product

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. Use of a wettable fluid (such as plain tinned benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

This product is a wireless device that can use the entire 2.4 GHz band, and is able to avoid the mobile entity identification device range. The GFSK method is adopted as the radio wave method, and the interference distance is 10m. The 2.4 GHz band is also used in medical devices, Bluetooth® and wireless LAN devices of IEEE 802.11b/11n standards. Do not mix different types of batteries together or old batteries with fresh ones. Doing so may cause battery leakage and fault.

WARNING

Do not use in equipment which may cause serious effects due to malfunctioning. In rare cases, it may be affected by radio waves of the same frequency or radio waves of mobile phones from outside, causing a malfunction, deterioration in operation, or stop working.

Do not use this product in places where radio wave usage is prohibited, such as hospitals. Radio waves of this product may affect electronic devices and medical devices (for example pacemakers).

Do not use the possibility of hindering safe navigation of aircraft. Use of wireless mice in aircraft is prohibited by the ICAO Aeronautics Act. Turn off the power of the wireless mouse before boarding and do not ever use after boarding.

Please note that we do not assume any responsibility, even if events such as fire, explosion or accidental damage occur due to a failure of this product.

취급 주의사항

- 금지 사항
- 주의 사항
- 경고
- 주의
- 책임의 제한

안전지침

- 이 제품은 AAA 알칼리 건전지, AAA 만능 건전지 또는 AAA 니켈수소 충전방 사용하십시오.
- 오동작 원인 제품 사용 하야 함을 항상 인지하십시오.
- 종류가 다른 건전지나 새로운 건전지 낱은 건전지를 같이 사용하지 않습니다. 건전지 마력까지 누출되어 장수의 원인이 됩니다.
- 관리 사항
- 무선 주의사항
- 책임의 제한

安全注意事項

- 禁止事項
- 注意事項
- 警告
- 注意
- 責任限制

電池

- 本产品使用AAA碱性电池、AAA锰电池、或AAA镍氢金属氧化物充电电池。
- 长期使用本产品时，请取下电池，否则可能导致电池液体泄露或发生故障。
- 请勿将不同类型的电池混合使用新旧电池，否则可能导致火灾或故障。
- 请勿将不同类型的电池混合使用新旧电池，否则可能导致火灾或故障。
- 请勿将不同类型的电池混合使用新旧电池，否则可能导致火灾或故障。

安全注意事項

- 禁止事項
- 注意事項
- 警告
- 注意
- 責任限制

Tindakan Keselamatan

- Indikasi yang dilarang
- Indikasi wajib
- Peringatan
- Perhatian

Baterai

- Gunakan baterai alkaline AAA, baterai mangan AAA, atau baterai nikel metal hidrida tipe AAA
- Cabut baterai jika tidak menggunakan produk ini untuk waktu yang lama.
- Jangan gabungkan jenis baterai yang berbeda atau baterai dengan baterai yang sama.
- Peringatan untuk koneksi nirkabel
- Membersihkan Produk

تدابیر الأمان

- الإجراءات المحظورة
- الإجراءات الإلزامية
- تحذیر
- تدابیر الأمان اللاسلكیة

تدابیر الأمان

- الإجراءات المحظورة
- الإجراءات الإلزامية
- تحذیر
- تدابیر الأمان اللاسلكیة

Các Biện Pháp Để Phòng Về An Toàn

- Hành động bị cấm
- Hành động bắt buộc
- Tình huống chú ý
- CẢNH BÁO
- Trách nhiệm hạn chế

ຂັດລາວະຈັງດ້ານຄາມປອດຄ່າ

- ສິ່ງທີ່ຄ້າລາວ
- ສິ່ງທີ່ຕ້ອງຕ້ອງ
- ຄຳຕົວເວນ
- ຄຳຕົວເວນ
- ຄຳຕົວເວນ

Compliance status

FCC ID: YWO-MRT1BR

ELECOM CO., LTD.

www.elecom.co.jp/global/certification/